싱가포르

9월 수출현안·수입제도 모니터링(정기)

I

수입제도 변경사항 / 수출현안

1. 수입 승인된 육류, 육류 가공품 및 계란 가공제품 목록

○ 싱가포르는 다음의 육류, 육류가공품 및 계란가공제품의 수입이 승인되었음을 발표함

| | 국가명 | 회사 코드 | 회사명 | 주소 | 승인된 품목 |
|---|-------|------------------|---|--|---------------------|
| 1 | 아르헨티나 | AR2520 | Exportaciones Agroindustriale s Argentinas S.A | Km. 598.2. Ruta Nacional No. 5 Santa Rosa 6300 La Pampa | 뼈 없는 쇠고기 (냉장/냉동) |
| 2 | 벨기에 | BE30 | De Lokery | Oude-Bruglaan Lokeren 53 9160 Oost-Vlaanderen | 돼지고기 (냉동) |
| 3 | 벨기에 | BEF819 | Bens NV | Nijverheidsstraat, Westerlo 24, 2260 Antwerp | 돼지고기 (냉동) |
| 4 | 브라질 | BRSIF3887 | Coopavel Cooperativa Agroindustrial | BR277, Km582, Distrito Industrial, Cascavel Parana | 닭고기 (냉동) |
| 5 | 브라질 | BRSIF2 | Rio Branco Alimentos S/A | Rodovia Go 050Km 35, Sussuapara, Palmeiras de Goias Goias | 닭고기 (냉동) |
| 6 | 브라질 | BRSIF3920 | Plena Alimentos Ltda | Chacara Campina Verde, Zona Suburbana, Porangatu 76550000 Goias | 뼈 없는 쇠고기 (냉동) |
| 7 | 칠레 | CL06-02 | Faenadora Lo Miranda Ltda | Carretera H-30, 3814, Lo Miranda, Donihue, Region del Libertador Gral. Bernardo O'Higgins Cachapoal | 닭고기 (냉동) |
| 8 | 프랑스 | FR13-074- 001 | ABC Industrie | 7 Rte Du Plan, 13860 Peyrolles En Provence Bouches Du Rhones | 돼지고기 (가공) |

| | 국가명 | 회사 코드 | 회사명 | 주소 | 승인된 품목 |
|----|------|--------------------|--|---|------------------------------|
| 9 | 프랑스 | FR22-171- 001 | Ovoteam | Zone Industrielle Du Grand Plessis, 22940 Plaintel Cotes D'armor | 계란제품 (가공) |
| 10 | 프랑스 | FR62-767- 001 | Groupe Bigard | Rte D Ostreville, 62130 Saint Pol Sur Ternoise Pas-de-Calais | 돼지고기 (냉동) |
| 11 | 프랑스 | FR64-485- 001 | SI Amenagement Et Gestion Abattoir | Mairie 13 PL Charles De Gaulle, 64220 Saint Jean Pied De Port Pyrenees Atlantique | 돼지고기 (냉동) |
| 12 | 프랑스 | FR30-233- 001 | Duc | Ld Lauret Et Barjagole, 30730 Saint Bauzely Gard | 닭고기 (냉동, 가공) |
| 13 | 프랑스 | FR86-050- 002 | Sarl Domaine De Rouilly | Ld Rouilly, 86190 Chalandray Vienne | 오리고기 (냉동) |
| 14 | 이탈리아 | IT32L | Egidio Galbani | Via Togliatti 8-20066, Melzo | 모르타델라(Mortadella) & 조제된 햄 |
| 15 | 일본 | JPHOS-1 | Hokkaido Livestock Corporation Co., Ltd. Doto Plant Tokachi General Meat Distribution Centre | 0802464, 1-1 Kita-2-chome, Nishi 24-jo, Obihiro City Hokkaido Prefecture | 쇠고기 (냉장, 냉동) |
| 16 | 일본 | JPKU-2 | Kumamoto Chikusan Ryutsu Center Co. Ltd | Hayashibaru 9,861-1343, Kikuchi-shi Shichijyo-machi Kumamoto Prefecture | 쇠고기 (냉장, 냉동) |
| 17 | 한국 | KR621-85- 11067 | 000 | *** | 삼계탕 (레토르트 파우치) |
| 18 | 스페인 | ES10.01204/B | Matadero Frigirifico Avinyo, S.A | Ctra. Prats De Liucanes, Km. 53.5, 08279, Avinyo Barcelona | 돼지고기 (냉동) |

* 출처 : 2016년 9월 28일, AVA (www.ava.gov.sg)

2. 아래 국가의 가금류 및 가금제품 수입규제 해제

- □ 해당국에서 가금류 및 가금제품을 싱가포르로 수출하기 위해서는 아래의 내용을 증명할 수 있도록 조류독감과 관련 수의위생증명서 (veterinary health certificate)가 첨부되어야함
 - 고병원성 조류독감, H5 & H7 저병원성 조류독감은 신고대상 질병
 - 독일에서 3개월간 고병원성 조류독감 추가발생 및 바이러스 순환 증거 없음
 - 독일에서 3개월간 H5 & H7 저병원성 조류독감 추가발생 및 바이러스 순환 증거 없음
 - 세계동물보건기구 동물위생규약에 따라 조류독감 검사결과 항원, 항체가 발견되지 않음
- □ 독일 가금류 및 가금제품 수입규제 해제
 - 지난 2014년 11월 독일에서 발생한 조류독감 Avian Influenza(AI)으로 가금류 및 가금 제품에 적용해온 수입규제 조치를 해제함
 - * 출처 : 2016년 8월 8일, AVA (www.ava.gov.sg)
- □ 미국 일부 지역 가금류 및 가금제품 수입규제 해제
 - 지난 2016년 5월 미국 Jasper County, Missouri에서 발생한 조류독감 Avian Influenza(AI)으로 가금류 및 가금 제품에 적용해온 수입규제 조치를 해제함
 - * 출처 : 2016년 8월 24일, AVA (www.ava.gov.sg)
- □ 덴마크 조류독감 Avian Influenza(AI) 발생으로 인한 가금류 및 가금제품 수입 일시정지 조치
 - 덴마크 Aalborg Municipality의 청둥오리 농장에서 H5N2 저병원성 조류독감이 발생함에 따라 싱가포르에서는 발생지역으로부터 반경 1Km 이내의 가금류 및 가금제품수입을 일시정지 조치함
 - 고온처리로 조류독감 바이러스가 비활성화된 가금류 제품은 위의 수입 일시정지 조치 해당사항 아님
 - * 출처 : 2016년 8월 11일, AVA (www.ava.gov.sg)

3. 싱가포르에서 농업 이벤트 개최

- 싱가포르에서 세계를 선도하는 농업 회의가 오는 11월 개최될 예정임. 2년마다 열리는 이 행사는 영연방 농업 회의 (Commonwealth Agricultural Conference)라고 불리기도 하는데 아시아에서 열리는 것은 이번이 처음임.
- 27년의 역사를 가진 이 회의에는 유럽, 아프리카, 호주 전역에서 300여명의 대표단이 참석할 예정이며 최신 농업 트랜드, 식품과 영양, 농촌과 도시농업 사이의 GAP 등에 대해서 논의 할 예정임.
- 이 행사의 주최국으로 토지 부족국가인 싱가포르가 적절치 않아 보일수도 있겠지만 싱가포르는 식품안전, 식품연구, 식품무역 및 식품관광을 융합하는 글로벌 농업 허브 로서 개발되지 않은 잠재력을 가진 나라이며 싱가포르가 식품수입 절대 의존국임을 감안할 때 식량 공급의 논의의 중심에 있어야 한다고 관계자는 덧붙임. 이 회의는 11월 2~4일까지 개최되며 일반인에게도 공개될 예정임.

* 출처 : 2016년 9월 19일, Straits Times

품목별 통관 일반사항 / 주의사항

1. 한진해운 컨테이너 싱가포르 하역, 컨테이너 당 5천 달러의 보증금 필요

- 지난 9월 6일 싱가포르 항만공사 (Port of Singapore Authority, PSA)는 한진해운 컨테이너 하나당 5천 달러의 보증금을 지급하면 컨테이너 하역이 가능하다고 발표함
- 싱가포르 법원 (High Court)은 압류된 한진해운 컨테이너에 임시로 압류금지명령을 승인하였으며 이는 내년 1월까지 유효할 것으로 전망되며 이는 지금부터 채권자들이 한진해운 선박에 대한 담보권을 행사해 압류조치를 취할 수 없다는 뜻임
- 이에 PSA는 컨테이너 하나당 5천 달러의 보증금을 지급하면 컨테이너 하역이 가능하다고 밝혔으며, 회사가 컨테이너 하역 후 빈 컨테이너를 PSA 선적장에 반납하면 보증금을 돌려받을 수 있음
- 이는 화물 흐름을 촉진시키고 공급 체인 (supply chain)의 방해를 최소화하기 위한 조치라고 PSA 측이 밝힘
- * 출처 : 2016년 9월 19일, Straits Times

통관문제사례

* 통관 문제사례가 없어 리콜 조치 사례로 대체

- 1. 대만산 "Just Drink-Milk Tea (纯萃喝)" 리콜
- 싱가포르 식품수의청 AVA는 대만산 "Just Drink-Milk Tea (纯萃喝)" 제품에 L-테이닌 (L-theanine)이 포함되어 있는 것을 확인하고 수입업체의 협조를 받아 리콜 조치함. L-테이닌은 특정 식물에서 발견되는 유기화합물로 싱가포르 식품 규정에 식품 첨가물로 허가되지 않은 물질임. 현재까지 해당 제품으로 인한 식품안전 관련 위험 사례는 없지만 이 제품을 이미 소비한 소비자 중 건강의 우려가 있는 사람은 의사의 상담을 받을 것을 권함

| 제품 상세 정보 | 해당제품 사진 | 원산지 |
|-------------------------------|-----------|-----|
| "Just Drink- Milk Tea" (纯萃喝)" | 20 见 95 新 | 대만 |

* 출처 : AVA (www.ava.gov.sg), 2016년 8월 23일

2. 말레이시아산 "King's Ice Confection" 자발적 리콜

○ 말레이시아산 "King's Potong Red Bean" 아이스크림 제품에 금속 너트가 발견되었다는 소비자의 제보를 받음. 식품 안전 확인을 위해 싱가포르 식품수의청 AVA에서는 수입업체의 협조를 얻어 유통기한이 2018년 7월 22일 이전인 King's 아이스크림 모든 제품의 유통을 중단하고 전량 자발적 리콜 조치함. 해당제품은 현재 조사중이며 이미 구입한 소비자는 해당회사에 제품 교환 등을 문의할 것을 권함

| 제품 상세 정보 | 해당제품 사진 | 원산지 |
|--|--|-------|
| King's Potong Red Bean Ice Confection (Multipack and single) | POTONG Red Bon | 말레이시아 |
| King's Potong Black Glutinous Rice/Yam (Multipack) | POTONG Black Cistores Recenture But took in well also bleed to the Cistores To flowed to street to the State of the Cistores A standard A standard | 말레이시아 |
| King's Potong Durian (Multipack) | POTONG Eventa Flavored Exclude Flavored Exclude Flavored | 말레이시아 |
| King's Potong Red Bean & Cempedak (Multipack) | POTONG Comparis Sed Sun Options Copy (Sed Su | 말레이시아 |
| King's Potong Teh Tarik (Multipack) | POTONG TO THE EXISTENCY West Fast Ventroed Grown | 말레이시아 |
| King's Potong Black Glutinous Rice (Single) | POTONG Find (Edward Fair Finds of Edward Act authorized concentration accounts and constitute Act authorized constitute Act a | 말레이시아 |
| King's Fruity Lime (Multipack) | Fritz Lime Start | 말레이시아 |

* 출처 : 2016년 8월 23일, AVA (www.ava.gov.sg)

3. 말레이시아산 "IKO Oats Cracker with Muesli" 자발적 리콜

○ 말레이시아산 "IKO Oats Cracker with Muesli" 제품에서 작은 조각의 플라스틱 와이어(Plastic wire)가 발견되었다는 소비자의 제보를 받고 식품 안전 확인을 위해 싱가포르 식품수의청 AVA에서는 수입업체의 협조를 얻어 해당 제품의 유통을 중단하고 전량 자발적 리콜 조치함. 해당제품은 현재 조사 중이며 이미 구입한 소비자는 해당회사에 제품 교환 등을 문의할 것을 권함

| 제품 상세 정보 | 해당제품 사진 | 원산지 |
|--|--|-------|
| "IKO Oats Cracker with Muesli" <해당 batch> JGJFAF 유통기한: 01/06/2017 중량: 178g (8 Packets x 22.3g) | Acception Musician Brown Maria (Maria Maria Mari | 말레이시아 |

* 출처 : 2016년 9월 2일, AVA (www.ava.gov.sg)

4. 호주산 "Cocoluscious" 코코넛 밀크 아이스크림, fudge sauce, 초콜릿 리콜

- 호주 뉴질랜드 식품 기준청 (The Food Standards Australia New Zealand)은 호주의 "Cocoluscious" 사의 아래의 제품들을 리콜 조치하였으며 이는 해당제품에 밝혀지지 않은 알러지 유발 물질 (undeclared allergen, 낙농우유 기원)이 포함되어있기 때문이라고 발표함. 해당제품은 우유에 알러지가 있는 사람들에게는 식품 안전성에 위험을 초래할 가능성이 있다고 부연 설명함. 해당제품은 아래와 같음
 - 코코넛 밀크 아이스크림 페퍼민트 초코칩 (500mL)
 - 코코넛 밀크 아이스크림 바닐라 초코칩 (500mL)
 - 코코넛 밀트 초콜릿 (50g)

- 디저트 소스 초콜릿 fudge 소스 (150g)
- 싱가포르 식품수의청 AVA는 해당제품들이 이미 싱가포르에 수입되어 유통되고 있음을 확인하고 수입 업체의 협조 하에 해당제품의 유통을 중단하고 리콜 조치함
- 우유 알러지나 우유 과민성이 있는 사람은 해당제품을 섭취하지 말 것이며 섭취한
 사람 중 알러지 반응을 보이는 사람은 의사의 처방을 받을 것을 권함

| 제품 상세 정보 | 해당제품 사진 | 원산지 |
|---|---|-----|
| CocoLuscious 코코넛 밀트 아이스크림 페퍼민트 초콜릿 칩 500mL | EPPERMINATION OF THE PROPERTY | 호주 |
| 해당 batches: 2016년 9월 14일 이전에 판매된 모든 제품 | COCOLUSCIO! | |
| CocoLuscious 코코넛 밀트 아이스크림 바닐라 초콜릿 칩 500mL | VANILLA | 호주 |
| 해당 batches: 2016년 9월 14일 이전에 판매된 모든 제품 | tocoLUSCION | |
| CocoLuscious 디저트 소스 초콜릿 Fudge 소스 150g 해당 batches: 2016년 9월 14일 이전에 판매된 모든 제품 | SOCOLUS CIPIL | 호주 |
| CocoLuscious 코코넛 밀트 초콜릿 50g 해당 batches: 2016년 9월 14일 이전에 판매된 모든 제품 | COCONUT MILK CHOCOLATE COCOLUSCIOUS Manuare Description Table 12 per | 호주 |

* 출처 : 2016년 9월 14일, AVA (www.ava.gov.sg)

5. 태국산 Farmland "Tuna Chunks in Polyunsaturated oil" 리콜

- 싱가포르 식품수의청 AVA는 태국산 Farmland사의 참치 통조림 제품 중 "Tuna Chunks in Polyunsaturated oil"에 고농도의 히스타민 (histamine)이 포함되어 있음을 확인하고 수입업체의 협조를 받아 해당제품을 리콜 조치함
- 이미 해당제품을 구입한 소비자는 섭취하지 말고 이미 소비한 사람 중 몸 상태가 안
 좋게 느껴지면 의사의 진료를 받아야 함
- 식품의 히스타민은 고등어과의 어류가 상온에 방치하면 자연적으로 발생하는 화학물 질로 주로 참치, 고등어, 정어리, 멸치 등이 이에 속함. 제대로 냉장처리 되지 않아 히스타민이 많이 생산된 어류를 섭취하면 scombroid 식중독을 유발하는데 흔히 이를 "histamine poisoning"이라 하며 증상은 입과 목 주위에 따가움이나 불에 데는 느낌, 얼굴 및 상반신에 뾰루지, 발진, 혈압이 내려가고 두통, 어지러움, 피부의 가려움, 메스꺼움, 구토, 설사 등이며 히스타민이 함유된 생선을 먹을 경우 보통 몇 분에서 몇 시간 내에 증상이 나타나며 이 증상은 12시간에서 수일간 지속되는 것으로 알려짐

| 제품 상세 정보 | 해당제품 사진 | 원산지 |
|---------------------------------------|--|-----|
| Farmland | | |
| Tuna Chunks in Polyunsaturated Oil | familiand Tuna Tuna South Plant South Pl | |
| 중량: 185 g | Post 1899 on Weight 135g | 태국산 |
| 해당제품 batch: 03/2021 | | |

* 출처 : 2016년 9월 16일, AVA (www.ava.gov.sg)